



**Ihr Elektrofachbetrieb  
für Komfort und Sicherheit.**

**Elektro-Installation:  
Die Zukunft – schon heute!**

**Electrical installation –  
The future is now!**

**Instalacion electrica:  
¡El futuro es hoy!**





**Wir installieren auf höchstem Niveau!**

**We install state of the art technology!**

**¡Instalamos al más alto nivel!**



**Neue Lösungen  
– verbunden mit  
Sicherheit und Komfort.**

Andreas Franz  
Geschäftsführender Elektromeister

Ein Schalter kann heute mehr als nur dimmen oder das Licht einschalten.

In Kombination mit Ihrem Smartphone oder Tablet bieten sich ganz neue Möglichkeiten, die Ihnen die bequeme Kontrolle über Ihr Zuhause und Ihre Sicherheit geben.

Hoy en día, un interruptor puede hacer más que solo atenuar o encender la luz.

En combinación con su teléfono inteligente o tableta, hay posibilidades completamente nuevas que le brindan un control conveniente sobre su hogar y su seguridad.

Our newest switches do more than merely turn on or dim a light.

Now, they can work in unison with your smart phone or tablets to give you new and convenient control over your home and safety.

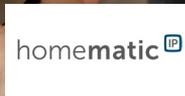
**We bring new solutions by combining security and comfort.**

**Nuevas soluciones integradas con seguridad y comodidad.**

**Gebäude-Steuerung –  
so einfach wie die Fernbedienung!**

**Home control –  
with the touch of your finger!**

**Control de Hogares,  
tan fácil como el control remoto!**





- **Zugangskontrolle**
- **Temperaturregelung**
- **Energiemanagement**
- **technik-unterstütztes Wohnen im Alter**



Steuern Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung so, wie Sie es von Ihrem Fernseher gewohnt sind.

Betreten Sie Ihr Zuhause ohne Haustürschlüssel mit Keyless-in oder Ihrem Fingerabdruck.

Bei allem Komfort darf natürlich der Aspekt der Sicherheit nicht vernachlässigt werden. Selbstverständlich verwenden wir nur hochwertige Produkte ausgewählter namhafter Hersteller.

Controle su casa o apartamento como está acostumbrado desde su televisor.

Ingrese a su hogar sin la llave de la puerta principal con Keyless-in o su huella digital.

Con toda la comodidad, el aspecto de la seguridad, por supuesto, no debe descuidarse.

Desde luego, solo utilizamos productos de alta calidad de fabricantes reconocidos seleccionados.

You can control and modify home settings from your television.

Enter your home without a key, using a code, fob, or even fingerprint. We can bring security seamlessly into your SmartHome system for easy control.

Naturally, we only use high quality products from proven manufactures that have a long term history of quality.

- **Home access control**
- **Climate control**
- **Energy management**
- **Technologically advanced assistance for independence.**
- **Control de acceso**
- **Control de temperatura**
- **Gestión energética**
- **Tecnología asistida para la tercera edad**

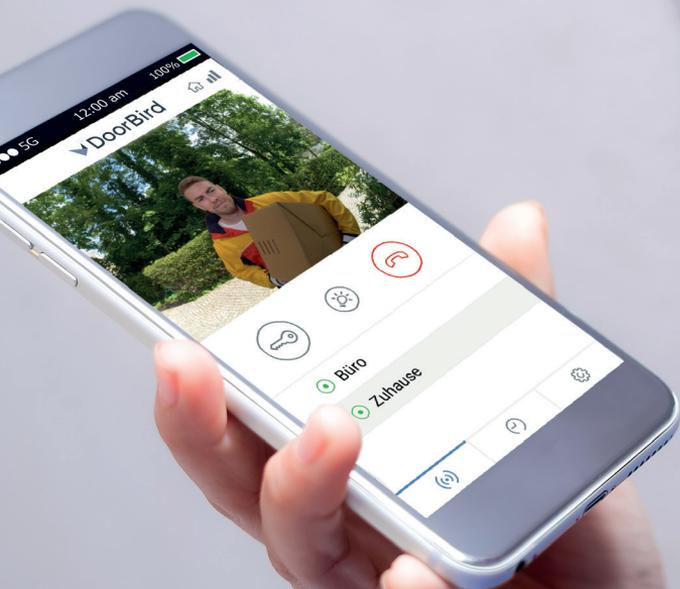


**Wissen, wer klingelt!**

**Out and about  
– and still in control.**

**¡Sepa quién está  
tocando el timbre!**

**Unterwegs – und doch zu Hause.**



DoorBird ist die meistverkaufte Video-Türstation mit Smartphone-Kopplung in Europa.

Damit verpassen Sie keine Besucher mehr. Sie können sie sehen, mit Ihnen sprechen und öffnen per Smartphone oder Tablet die Tür – von überall auf der Welt!

Alle DoorBird Produkte werden in Deutschland entwickelt und produziert.

DoorBird es el videoportero con acoplamiento para teléfono inteligente más vendido en Europa. Nunca más se perderá una visita. Puede verlos, hablar con ellos y hasta abrir la puerta a través del Smartphone o la tableta, ¡desde cualquier parte del mundo!

Todos los productos DoorBird están hechos, producidos y desarrollados en Alemania.

DoorBird is the best-selling video door station with smartphone coupling in Europe.

You will never miss another visitor. You can see them, talk to them, and open the door with your smartphone or tablet - from anywhere in the world!

All Doorbird products are developed and produced in Germany.

**On the way  
– and yet at home.**

**En camino  
– y sin embargo en casa.**



**privat und gewerblich:  
Zuverlässiger Schutz vor Einbruch.**

**For private or commercial use:  
Reliable security to prevent crime.**

**Privado y Comercial:  
protección confiable contra robo.**



## **Geregelter Zutritt mit Zahlencode oder Chip!**

Fotoquelle: Telemot Alarmsysteme

Neubau- oder Modernisierungsprojekte mit Smart-Home-Anwendungen, die Schutz vor Gefahren wie Einbruch und Brand bieten sind essentiell.

Den nachweislich besten Schutz vor Einbrüchen bieten Einbruchmeldeanlagen. Doch sie müssen zertifiziert sein.

Mit Smart-Home-Anwendungen, die intelligent vernetzt sind, lassen sich Sicherheit und Wohlfühlen verbinden.

Los proyectos de construcción nueva o modernización requieren el uso de aplicaciones para hogares inteligentes (Smart-Home). La prevención de robos e incendios es esencial.

Los sistemas de alarma han demostrado ser la mejor protección contra robos. Pero tienen que estar certificados.

Con las aplicaciones de Smart-Home conectadas en Red, se pueden combinar la seguridad y el bienestar.

Óptimamente certificados.

New construction or modernization projects with smart home applications offer protection against dangers such as burglary and fire are essential.

Alarm systems have proven to be the best protection against break-ins, but they must be certified.

With smart home applications that are intelligently networked, security and well-being can be combined.

## **Regulated access with numeric code or chip!**

## **Acceso regulado con código numérico o chip!**

A large, modern villa with a swimming pool and garden. The villa has a white facade with gold accents around the windows and a tiled roof. The garden is lush with various plants and flowers. A swimming pool is in the foreground, and a palm tree is visible in the background.

Wetter & Umwelt  
weather & environment  
clima y medio ambiente

Sicherheit und Alarm  
security and alarm  
seguridad y alarma

Raumklima & Heizung  
Indoor climate & heating  
Clima interior & calefacción

**HomeMatic:  
Komfort und Sicherheit modular erweitern.**

**HomeMatic:  
Modular expansion of convenience and security.**

**HomeMatic:  
Confort y seguridad con ampliación modular.**

Licht & Schatten  
light & shadow  
luz y sombra



**Fenster geschlossen?  
Bügeleisen aus?  
Jemand zu Hause?**

**Mit HomeMatic: immer informiert!**

HomeMatic ist ein umfassendes System zur Hausautomation:

Es übernimmt wiederkehrende Vorgänge im Haus, wie z.B. das Schließen der Rolläden oder das Öffnen des Garagentors.

Durch zentrale Kontrolle aller Türen und Fenster verbessern Sie den Einbruchschutz und aktivieren zugleich die Überwachung der Fenster und Bewegungen im Haus.

Und das ganz einfach per Smartphone!

HomeMatic es un sistema de domótica integral:

Se hace cargo de procesos recurrentes en la casa, como cerrar las persianas enrollables o abrir la puerta del garaje.

Con el control centralizado de todas las puertas y ventanas, mejora la protección antirrobo y al mismo tiempo activa la vigilancia de ventanas y movimientos en la casa.

¡Y eso es muy fácil con su Smartphone!

HomeMatic is a comprehensive home automation system:

It takes over recurring processes in the house, such as closing the roller shutters or opening the garage door.

With central control of all doors and windows, you improve the burglar protection and at the same time activate the monitoring of windows and movements in the house.

And that very easily with your smartphone!

**Window closed?  
Iron off?  
Anyone home?**

**With HomeMatic:  
always informed!**

**¿Ventana cerrada?  
¿Plancha apagada?  
¿Hay alguien en casa?**

**Con HomeMatic:  
¡siempre informado!**



homematic IP



DoorBird Authorized Partner

GIRA



**Your electrical specialist  
for comfort and safety.**

AJH-Elektro  
Gesellschaft für Kommunikations- und Elektrotechnik mbH

Kohlenstraße 1 • 42555 Velbert

Fon 02052.815-0  
Fax 02052.815-290

info@ajh-elektro.de • www.ajh-elektro.de

**Ihr Elektrofachbetrieb  
für Komfort und Sicherheit.**



**Su empresa eléctrica especializada  
para mayor comodidad y seguridad.**

AJH-Elektro Balear S.L.  
Carrer del Pare Aulí 3  
07200 Felanitx • Mallorca

Telefono: (+34) 971 298 583  
Movil: (+49) 171 8188 336

info@ajh-elektro.de • www.ajh-elektro.es